KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2223/85

af 31. juli 1985

om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser for midlertidige foranstaltninger vedrørende producentstøtte for produkter forarbejdet på basis af tomater

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 516/77 af 14. marts 1977 om den fælles markedsordning for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 746/85 (2), særlig artikel 3, stk. 3, og artikel 18,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1320/85 af 23. maj 1985 om midlertidige foranstaltninger vedrørende producentstøtte for produkter forarbejdet på basis af tomater (3), særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1320/85 fordeles mængden af friske tomater bestemt til fremstilling af produkter, der er forarbejdet på basis af tomater, og hvortil der kan ydes producentstøtte, mellem forarbejdningsvirksomhederne på grundlag af deres produktion i produktionsåret 1982/83 eller 1984/85 afhængig af deres produktionsperioder; virksomheder, der ønsker at modtage producentstøtte i produktionsåret 1985/86, skal have overholdt bestemmelserne i artikel 2 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1599/84 af 5. juni 1984 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser for producentstøtteordningen for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager (4), ændret ved forordning (EØF) nr. 1455/85 (5); virksomheder, der har produceret i produktionsåret 1982/83 eller 1984/85 kan have skiftet ejer eller have undergået andre ændringer; virksomheder, der påbegynder deres aktivitet i løbet af produktionsåret 1985/86 bør give de ansvarlige myndigheder oplysning om deres produktionskapacitet;

de ansvarlige myndigheder tildeler hver forarbejdningsvirksomhed den mængde friske tomater, som kan anvendes til forarbejdning af færdigvarer, hvortil der kan ydes producentstøtte; tildelingen bør baseres på oplysningerne fra virksomhederne og ansøgningerne om støtte, der indgives i løbet af det pågældende produktionsår; i tilfælde, hvor der er tvivl om oplysningernes nøjagtighed, bør de ansvarlige myndigheder have tilladelse til at udsætte tildelingen, indtil der ikke længere hersker tvivl;

resultatet af tildelingen af bestemte mængder til hver virksomhed bliver, at der kun udbetales producentstøtte for målmængden; dette opnås orgså, selv om en mængde, der er tildelt en virksomhed, overføres til en anden virksomhed; en sådan mulighed vil give virksomhederne en vis fleksibilitet; de ansvarlige myndigheder bør derfor kunne tillade at retten, der følger af en tildeling, bør kunne overdrages når dette kan gøres uden ufordelagtige følger for produktionsstøtteordningen;

for tomatkoncentrat gælder der kun én støttesats; for konserverede hele flåede tomater og for andre produkter på basis af tomater gælder der to eller flere satser; i tilfælde, hvor en virksomhed anvender flere friske tomater til fremstillingen af de sidstnævnte produkter end de tildelte, bør nedsættelsen af producentstøtten foretages for samtlige produkter i forhold til den mængde, hvormed den tildelte mængde er overskredet;

i henhold til artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1320/85 suspenderes de i forordningens artikel 1, stk. 1, omhandlede foranstaltninger, når produktionen i en medlemsstat er begrænset til bestemte mængder ved en aftale mellem virksomheder eller national foranstaltning; for at sikre ensartet anvendelse bør det fastsættes, at en national foranstaltning skal indeholde bestemmelser, der sikrer, at fordelingen af mængder i størst muligt omfang sker efter samme kriterier som i andre medlemsstater; med dette mål for øje bør andre bestemmelser i en aftale mellem virksomheder eller en national foranstaltning i størst muligt omfang være identiske med dem, der er gældende i andre medlemsstater;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtale fra Forvaltningskomiteen for produkter forarbejdet på basis af frugt og Grønsager —

(1) EFT nr. L 73 af 21. 3. 1977, s. 1.
(2) EFT nr. L 81 af 223. 3. 1985, s. 10.
(3) EFT nr. L 137 af 27. 5. 1985, s. 41.
(4) EFT nr. L 152 af 8. 6. 1984, s. 16.
(5) EFT nr. L 144 af 1. 6. 1985, s. 69.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I denne forordning fastsættes gennemførelsesbestemmelser for midlertidige foranstaltninger vedrørende producentstøtte for produkter forarbejdet på basis af tomater som omhandlet i forordning (EØF) nr. 1320/85.

AFSNIT I

Forarbejdningsvirksomheder, der er omfattet af artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1320/85

Artikel 2

1. Bestemmelserne i dette afsnit gælder for forarbejdningsvirksomheder, der ønsker at opnå producentstøtte i henhold til artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1320/85.

2. Den i artikel 1, stk. 2 og 3, i forordning (EØF) nr. 1320/85 omhandlede fordeling foretages blandt de forarbejdningsvirksomheder, der

a) har opfyldt betingelserne i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1599/84

b) har indgivet ansøgninger om produktionsstøtte i produktionsåret 1982/83 eller 1984/85, eller

c) påbegynder deres virksomhed i produktionsåret 1985/86.

Der tages ikke hensyn til ændringer i ejerforholdet i perioden mellem det i litra b) omhandlede relevante produktionsår og tildelingsåret.

Artikel 3

1. Forarbejdningsvirksomheder, der har forarbejdet tomater i produktionsåret 1982/83, giver de ansvarlige myndigheder meddelelse om

a) den mængde friske tomater, der blev anvendt i nævnte produktionsår, og

b) den mængde forarbejdede produkter, der er fremstillet af den under litra a) omhandlede mængde, og for hvilken der er ydet producentstøtte.

De forarbejdede produkter opdeles i

— tomatkoncentrat, omregnet til koncentrat med et tørstofindhold på 28 vægtprocent og derover, men under 30 vægtprocent

— konserverede hele flåede tomater og

— andre produkter på basis af tomater.

Den anvendte mængde friske tomater opdeles på de forarbejdede produkter, der er fremstillet.

2. Forarbejdningsvirksomheder, undtagen de i stk. 1 omhandlede, der har forarbejdet tomater i produktionsåret 1984/85, giver de ansvarlige myndigheder meddelelse om

a) den mængde friske tomater, der blev anvendt i nævnte produktionsår, og

b) den mængde forarbejdede produkter, der er fremstillet af den under litra a) omhandlede mængde, og for hvilken der er ydet producentstøtte.

De forarbejde produkter opdeles som fastsat i stk. 1.

3. Forarbejdningsvirksomheder, der påbegynder deres aktivitet i produktionsåret 1985/86, giver de ansvarlige myndigheder oplysning om deres produktionskapacitet med angivelse af den mængde friske produkter, der kan forarbejdes, og den mængde forarbejdede produkter, de har planlagt at producere. Produkterne opdeles som fastsat i stk. 1.

4. Er en medlemsstats ansvarlige myndigheder allerede i besiddelse af alle oplysninger, der er nødvendige for den i artikel 1, stk. 2 og 3, i forordning (EØF) nr. 1320/85 omhandlede fordeling, herunder navnlig oplysninger om ændringer i ejerforholdet, kan de beslutte, at de i stk. 1 og 2 omhandlede oplysninger ikke skal meddeles.

5. Medlemsstaterne kan kræve yderligere oplysninger i de i denne artikel omhandlede meddelelser, hvis sådanne oplysninger er nødvendige for at sikre, at de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1320/85 omhandlede mængder fordeles retfærdigt mellem forarbejdningsvirksomhederne.

Artikel 4

1. De i artikel 3 omhandlede meddelelser skal være de ansvarlige myndigheder i hænde senest den 1. september 1985.

2. Medlemsstaterne kan undtagelsesvis og i velbegrundede tilfælde acceptere meddelelser efter den i stk. 1 omhandlede frist, hvis dette ikke medfører at de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1320/85 fastsatte mængder overskrides.

Artikel 5

1. På grundlag af de i artikel 3 omhandlede meddelelser og ansøgningerne om producentstøtte for produktionsårene 1982/83 og 1984/85 tildeler de ansvarlige myndigheder hver forarbejdningsvirksomhed en bestemt mængde friske tomater. Denne mængde opdeles på tomater, der skal forarbejdes til

— tomatkoncentrat

— konserverede hele flåede tomater og

— andre produkter på basis af tomater.

2. Er der mistanke om uregelmæssigheder, eller er der indledt administrative undersøgelser af retten til støtte, kan de ansvarlige myndigheder afslå at tildele den pågældende mængde, indtil tvisten er bilagt.

3. Medlemsstaterne kan, hvis det ikke får ufordelagtige følger for produktionsstøtteordningen, tillade overførsel af rettigheder afledt af den i stk. 1 omhandlede tildeling mellem forarbejdningsvirksomheder, som udøver deres virksomhed i den samme medlemsstat, især i tilfælde af sammenslutning. Sådanne overførsler er kun tilladt, hvis der ansøges herom inden udbetalingen af produktionsstøtten for den mængde, der skal overføres.

4. Har en medlemsstat konstateret, at den samlede mængde, der er tildelt dens forarbejdningsvirksomheder, ikke er blevet anvendt til forarbejdning i et givet produktionsår, kan den pågældende medlemsstat beslutte at fordele den således frigjorte mængde mellem forarbejdningsvirksomheder, der har anvendt en mængde friske tomater, der overstiger den mængde, de har fået tildelt. Sådanne fordelinger kan kun have virkning for det pågældende produktionsår, og skal for hver forarbejdningsvirksomhed foretages i forhold til den mængde, hvormed dens forbrug af friske tomater til hver af de i stk. 1 omhandlede produktgrupper har overskredet den mængde, som virksomheden har fået tildelt. I denne forbindelse forstås ved forbrug af friske tomater forbruget af friske tomater til fremstilling af færdigvarer, hvortil der kunne være ydet producentstøtte, hvis der ikke var nogen kvantitative begrænsninger.

Artikel 6

Har en forarbejdningsvirksomhed anvendt større mængder friske tomater end dem, den har fået tildelt, til forarbejdning af

— konserverede hele flåede tomater eller

— andre produkter på basis af tomater af de i artikel 5, stk. 1, omhandlede

nedsættes producentstøtten inden for hver gruppe i forhold til den mængde, hvormed det samlede forbrug af friske tomater har oversteget den mængde, der var tildelt til forarbejdning af produkter i den pågældende

Artikel 7

Forarbejdningsvirksomheder, der ønsker at anvende friske tomater, der er blevet tildelt til forarbejdning til konserverede hele flåede tomater, til forarbejdning til tomatkoncentrat eller andre produkter på basis af tomater skal senest anmode herom, når den i artikel 11, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1599/84 omhandlede støtteansøgning indgives.

Artikel 8

1. Ud over den oplysning, der kræves i henhold til artikel 4, litra e), i forordning (EØF) nr. 1599/84, og inden den i samme bestemmelse, fastsatte dato giver forarbejdningsvirksomhederne det udpegede organ meddelelse om

a) den mængde friske tomater, der er indkøbt eller forventes indkøbt i det pågældende produktionsår og som er anvendt eller skal anvendes til forarbejdning til færdigvarer, for hvilke der ikke er ansøgt eller ikke vil blive ansøgt om støtte. Produkterne opdeles på de færdigvarer, der skal fremstilles,

b) den mængde færdigvarer, der er fremstillet eller anslås at ville blive fremstillet af den under litra a) omhandlede mængde. Produkterne opdeles som fastsat i artikel 4, litra e), sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 1599/84.

2. Ud over de i artikel 12, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1599/84 omhandlede dokumenter vedlægges støtteansøgninger en erklæring, hvori forarbejdnignsvirksomheden angiver

a) nettovægten af de færdigvarer, der blev produceret i det pågældende produktionsår, og for hvilke der ikke ydes støtte. Produkterne opdeles på samme måde som støtteberettigede produkter,

b) nettovægten af den råvare, der er blevet anvendt til forarbejdning til hver af de under litra a) omhandlede færdigvarer.

AFSNIT II

Forarbejdningsvirksomheder, der er omfattet af artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1320/85

Artikel 9

Bestemmelserne i dette afsnit gælder i de medlemsstater, hvor de i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1320/85 omhandlede foranstaltninger er suspenderet.

Artikel 10

1. I en brancheaftale eller nationale foranstaltninger som omhandlet i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1320/85 skal følgende være fastsat:

a) en særlig mængde friske tomater skal forbeholdes fordeling mellem de forarbejdningsvirksomheder, der påbegyndte deres aktivitet i produktionsåret 1983/84 eller 1984/85 eller vil påbegynde en sådan aktivitet i produktionsåret 1985/86,

b) inden for en grænse på 20 % kan den totale mængde friske tomater, der tildeles til forarbejdning til konserverede hele flåede tomater, overføres til den mængde friske tomater, der tildeles til forarbejdning til tomatkoncentrat eller andre produkter på basis af tomater,

c) forarbejdningsvirksomheder, der påbegynder deres aktivitet i produktionsårene 1986/87 og 1987/88, kan ikke opnå produktionsstøtte.

2. Det skal også i en brancheaftale fastsættes, hvordan mængderne skal fordeles mellem forarbejdningsindustrien, eller de kriterier, hvorefter mængderne skal fordeles.

3. I nationale foranstaltninger skal følgende også være fastsat :

a) fordelingen af mængderne mellem forarbejdningsvirksomhederne skal ske i overensstemmelse med artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1320/85, for så vidt angår de forarbejdningsvirksomheder, der har produceret i produktionsåret 1982/83,

b) de ansvarlige myndigheder kan, hvis det ikke får ufordelagtige følger for produktionsstøtteordningen, tillade overførsel af rettigheder afledt af den i stk. 1 omhandlede tildeling, der omhandles mellem forarbejdningsvirksomheder, som udøver deres virksomhed i den samme medlemsstat, især i tilfælde af sammenslutning. Sådanne overførsler er kun tilladt, hvis der ansøges herom inden udbetalingen af produktionsstøtten for den mængde, der skal overføres.

4. Den mængde friske tomater, der tildeles i overensstemmelse med nærværende artikel opdeles på produkter, der er beregnet til forarbejdning til

— tomatkoncentrat

— konserverede hele flåede tomater og

— andre produkter på basis af tomater.

5. En aftale mellem virksomheder som omhandlet i stk. 1 skal omfatte et eller flere fulde produktionsår og skal godkendes af den pågældende medlemsstat inden ikrafttrædelsen.

6. Medlemsstater, der har godkendt en aftale mellem virksomheder eller har vedtaget nationale foranstaltninger som omhandlet i denne artikel, skal underrette Kommissionen herom med angivelse af gyldighedsperioden.

Artikel 11

Har en forarbejdningsvirksomhed anvendt en større mængde friske tomater end den, som den er tildelt den i henhold til artikel 10, kan virksomheden, uden at dette iøvrigt begrænser de sanktionsmuligheder, som medlemsstaten har fastsat, ikke opnå producentstøtte for den mængde færdigvarer, der er fremstillet af den mængde friske tomater, der overstiger den tildelte mængde.

Ved anvendelsen af denne artikel finder artikel 6 anvendelse.

Artikel 12

1. Ved fastlæggelsen af nedsættelsen af producentstøtten i henhold til artikel 2, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1320/85 opdeles færdigvarerne i

— tomatkoncentrat og

— konserverede hele flåede tomater og

— andre produkter på basis af tomater

og den nedsættelse, der skal foretages for hver produktgruppe, fastsættes for alle forarbejdningsvirksomheder i en medlemsstat i forhold til den mængde friske tomater, hvormed den mængde, der er fordelt af hver medlemsstat, er blevet forhøjet i henhold til artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1320/85.

2. Såfremt en medlemsstat har konstateret, at den samlede mængde, der er tildelt dens forarbejdningsvirksomheder, ikke er blevet anvendt til forarbejdning, af produkter, hvortil der ydes støtte i et givet produktionsår, justeres den i stk. 1 omhandlede nedsættelse af producentstøtten af den pågældende medlemsstat, som tager hensyn til den faktisk forarbejde mængde friske tomater i stedet for den i stk. 1 omhandlede mængde.

AFSNIT III

Meddelelse til Kommissionen

Artikel 13

Ud over de i artikel 19 i forordning (EØF) nr. 1599/84 omhandlede oplysninger giver hver medlemsstat

a) senest den 1. april hvert år Kommissionen meddelelse om

i) den samlede mængde, angivet som nettovægt, af færdigvarer som omhandlet i artikel 8, stk. 2, litra a). Produkterne opdeles på samme måde som fastsat i artikel 19, litra a), i forordning (EØF) nr. 1599/84,

ii) den samlede mængde råvarer, der er anvendt til forarbejdning til hver gruppe færdigvarer som omhandlet i nr. i),

iii) den mængde friske og færdige produkter, der måtte være anvendt eller fremstillet i modstrid med bestemmelserne i afsnit II,

b) senest den 16. november hver år Kommissionen meddelelse om

i) den samlede mængde friske produkter som omhandlet i artikel 8, stk. 1, litra a), der er anvendt eller skal anvendes til forarbejdning. Produkterne opdeles på de færdigvarer, der skal fremstilles,

ii) den anslåede produktion af færdigvarer, angivet som nettovægt, der skal fremstilles af den i nr. i) omhandlede mængde. Produkterne opdeles som fastsat i artikel 19, litra f), nr. ii), i forordning (EØF) nr. 1599/84.

AFSNIT IV

Afsluttende bestemmelser

Artikel 14

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. juli 1985.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand